



MASTER OF PHILOSOPHY IN TAMIL LITERATURE

SYLLABUS - 2007-09

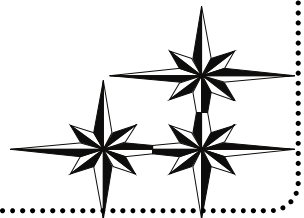
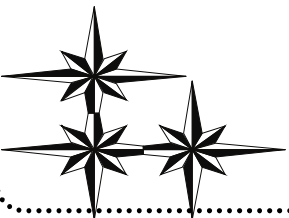


ST. JOSEPH'S COLLEGE (AUTONOMOUS)

(Nationally Reaccredited with A+ Grade / College with Potential for Excellence)

TIRUCHIRAPPALLI - 620 002

TAMIL NADU, INDIA



ST. JOSEPH'S COLLEGE (AUTONOMOUS), TIRUCHIRAPPALLI - 620 002
DEGREE OF MASTER OF PHILOSOPHY (M. PHIL.)
FULL TIME - AUTONOMOUS REGULATIONS

GUIDELINES

1. ELIGIBILITY

- ✧ A Candidate who has qualified for the Master's Degree in any Faculty of this University or of any other University recognized by the University as equivalent there to (including old Regulations of any University) subject to such conditions as may be prescribed therefore shall be eligible to register for the Degree of Master of Philosophy (M.Phil.) and undergo the prescribed course of study in a Department concerned.
- ✧ A candidate who has qualified for Master's degree (through regular study / Distance Education mode / Open University System) with not less than 55% of marks in the concerned subject in any faculty of this university or any other university recognized by Bharathidasan University, shall be eligible to register for M.Phil. SC / ST candidates are exempted by 5% from the prescribed minimum marks.

2. DURATION

The duration of the M.Phil. course shall be of one year consisting of two semesters for the full-time programme.

3. COURSE OF STUDY

The course of study shall consist of

- Part - I : 3 Written Papers
- Part - II : 1 Written Paper and Dissertation.

The three papers under Part I shall be :

- Paper I : Research Methodology
- Paper II : Advanced / General Paper in the Subject
- Paper III : Advanced Paper in the subject

Paper I to III shall be common to all candidates in a course. Paper I, II, III & IV shall consist of 5 units each covering the subject requirements of the course offered. The Board of Studies shall approve the Syllabi for Papers. The syllabus for paper IV shall be prescribed by each Research Advisor, which is also to be approved by the Board of Studies. The number of specialized papers by the research advisor can be more than one.

Question papers for Papers I to III shall be set externally and valued by two examiners, one internal and one external. The concerned HOD will be in the Board of Examiners to pass the results. Paper IV shall be set and valued by the Research Adviser. The Controller of Examinations shall conduct the examinations for all papers and dissertation.

4. SCHEME OF EXAMINATION

4.1 Part-I (First Semester)

- Paper I : Research Methodology
 Paper II : Advanced / General paper in the subject
 Paper III : Advanced paper in the subject

Part-II (Second Semester)

- Paper IV : Field of specialization
 Paper V : Dissertation

4.2 Written Examination

The examinations for Papers-I, II and III shall be taken at the end of the first semester and Paper-IV at the end of the second semester. Each paper shall have 100 marks for the semester examination (written) and 100 marks for Continuous Internal Assessment.

The CIA components are:

Seminar-I	:	15	marks
Mid semester	:	35	marks
Seminar-II	:	15	marks
End semester	:	<u>35</u>	marks
Total	:	<u>100</u>	marks

Both the CIA marks and the external marks should be mentioned separately in the mark sheets. The duration for each semester examination shall be 3 hours. A candidate shall be declared to have passed Part-I & II examinations if he/she secures not less than 50 of the marks each in the CIA and the semester examination respectively. The aggregate of the marks secured in the semester examinations and CIA marks taken together must be 50% in each of the Papers I to IV and Dissertation.

4.3 Credits for Papers I to IV

Paper	Name	Contact Hours	Library Hours	Total Hours	Credits	CIA Marks
I	Research Methodology	6	6	12	10	100
II	Core Subject	6	6	12	10	100
III	Core Subject	6	6	12	10	100
IV	Optional Subject	2	4	6	5	100
	Total			42	35	400

Credits for Dissertation

Internal Examination (the split up for CIA)

Project	Credits	Marks	Total Marks
Seminar on review of related literature	3	30	} 200
Seminar on Data Analysis / Results	2	20	
Dissertation Evaluation	15	150	
Viva - voce	5	100	100
Total	25	300	300

External Examination

	Credits	Marks
Dissertation Evaluation	20	200
Viva-voce	5	100
Total	25	300

4.4 Dissertation

For carrying out the dissertation the mandatory requirement is strictly adhering to the rules of the college as given below:

4.4.1a Requirement

Every student is expected to give two seminars one concerning Review of Related Literature within the four weeks from the beginning of the second semester and the other on Data Analysis / Result just before the submission of the final draft of the dissertation

4.4.1b Submission

Candidates shall submit the Dissertations to the Controller of Examination not earlier than five months but within six months in the full time programme. The above said time limit shall start from 1st of the month which follows after the month in which Part-I examinations are conducted. If a candidate is not able to submit his/her Dissertation within the period stated above, he/she shall be given an extension time of three months in the first instance and another three months in the second instance with penalty fees. If a candidate does not submit his Dissertation even after the two extensions, his registration shall be treated as cancelled and he has to re-register for the course subject to the discretion of the Principal. However the candidate need not write once again the theory papers if he / she has already passed these papers.

4.4.1c Requirement

For the valuation of dissertation the mandatory requirement is a pass in papers I to IV. One external examiner and the Research Adviser shall value the Dissertation. The external examiner should be selected only from outside the college and shall be within the colleges affiliated to Bharathidasan University. In case of non-availability, the panel can include examiners from the other university / colleges in Tamil Nadu. The external examiner shall be selected from a panel of 3 experts suggested by the Research Adviser. However, the Controller of Examination may ask for another panel if he deems it necessary. Both the internal and external examiner will evaluate the Dissertation and allot the marks separately. However the viva-voce will be done by both of them. The average marks will be considered.

4.4.2 Viva-voce

The external examiner who valued the Dissertation and the Research Adviser shall conduct the Viva-Voce for the candidate for a maximum of 100 marks. A Candidate shall be declared to have passed in viva-voce if he secures not less than 50% of the marks prescribed for Dissertation and 50% of the marks in the aggregate of the marks secured in viva-voce test and Dissertation valuation. A student can undertake project in the second semester whether or not he /she has passed the first semester.

5. QUESTION PAPER PATTERN

5.1 Internal (Mid & End)

5.1a For Science

There are two sections A and B:

Section A contains 8 short answer Questions $8 \times 4 = 32$

Section B contains 4 Essay Question $4 \times 17 = \underline{68}$

100

5.1b For Arts

Only one section of Essay type questions $5 \times 20 = 100$

5.2 External Exam (Semester)

5.2a For Science

Section A - 10 short answer Questions $10 \times 3 = 30$

Section B - 5 Essay type Questions either or $5 \times 14 = \underline{70}$

100

5.2b For Arts

Only one section of Essay type questions 5 out of 8 ($5 \times 20 = 100$)

5.2c For the Paper-IV (Optional/Research Adviser's paper)

The Question paper pattern for Paper IV is common for both Science and Arts. The pattern is only one section with Essay type Questions 5 out of 8 ($5 \times 20 = 100$)

There may be two separate mark sheets for the first and second semester respectively. The marks allotted by the guide and that by the External Examiner must be shown in separate columns of the 2nd Semester mark sheet.

6. CLASSIFICATION OF SUCCESSFUL CANDIDATES

6.1 The candidates who pass the Part - I and Part - II examinations in their first attempt shall be classified as follows:

No.	Total Marks secured in Part - I and Part - II Examinations	Classification
1.	80% and above in the case of Science Subjects & 75% and above in the case of Arts and Social Science Subjects	I Class with Distinction
2.	60% to 79% in the case of Science Subjects & 60% to 74% in the case of Arts and Social Science Subjects	I Class
3.	50% to 59% in all the subjects (Mathematics, Statistics and Computer Science / Applications shall be treated as Science Subjects)	II Class

6.2 Candidates who pass the course in more than one attempt shall be declared to have completed the programme under II Class.

7. QUALIFICATIONS OF RESEARCH ADVISER FOR THE M.Phil. COURSE

- 7.1 A person eligible to be a Research Adviser shall be required to possess a Ph.D. Degree or two years of Post-Graduate teaching experience after qualifying for M.Phil. / M.Litt. degree. He / She should have obtained recognition from the University.
- 7.2 In view of the paucity of guides in the newly emerging subjects like Biotechnology, Microbiology, Remote Sensing the research guides in the related areas may be permitted to guide students provided these guides satisfy the qualification requirements.
- 7.3 Normally a person shall be allowed to guide not more than three candidates.
- 7.4 Change of guide may be permitted by the Principal based on the merit of the individual cases.

8. ATTENDANCE

- ✧ Daily attendance for 90 working days should be enforced for the students.
- ✧ Periodical report of a student to the guide concerned should be recorded in the register kept by the guide.

M.PHIL. TAMIL - COURSE PATTERN - 2007

Sem	Code	Course	Title of the paper
I	07 MTA 101	I	Muha;r;rp newpKiwfs;
	07 MTA 102	II	jkpo; ,yf;fpa Muha;r;rpAk;> Nfhl;ghLfSk
	07 MTA 103	III	xg;gpyf;fpak;
II	07 MTA 204	IV	,Ugjhk; E}w;whz;Lg;Gjpdq;fspy; jypj; Gjpdq;fs; ngWk; ,lk;
	07 MTA 205	IV	fhg;gpa ,yf;fpaq;fs;
	07 MTA 206	IV	,Ugjhk; E}w;whz;Lf; fpwpj;jtg; Gjpdq;fs;
	07 MTA 207	IV	xLf;fg;gl;NIhh; ,yf;fpak;
	07 MTA 208	IV	fpwpj;jt ,yf;fpak;
	07 MTA 209	IV	rpw;wpjo;fs; Vw;gLj;Jk; rKjha khw;wk;
	07 MTA 210	IV	jkpo; ,yf;fzk;> nkhopapay; tuyhWk; tsh;r;rpAk;
	07 MTA 211	IV	fpwpj;jtr; rpw;wpyf;fpaq;fspy; fpj;Njhp mk;khs; mk;khid
	07 MTA 212	IV	GJf; ftpijfspd; tsh;r;rp epiyfs;
	07 MTA 213	IV	mwptpay; jkpopy; fzpdpapd; gq;F
	07 MTA 214	IV	rq;f ,yf;fpaj;jpy; Gwk;

gUtk; 1

**vk;.gpy; - jhs;-1
ghlk.; Muha;r;rp newpKiwfs;
(Research Methodology)**

myF - 1: Ma;T Kiwfs;

Ma;T vd;Dk; nrhw;ngHUs; tpsf;fk; - jdpepiy Ma;T - gad;ghl;LKiw Ma;T - xU Jiwrhh;
Ma;Tk; njhLh;Gila gy;Jiwfs; Ma;Tk; - gFg;GKiw Ma;T - njhFg;G Kiw Ma;T -
tuyhw;wpay; mZFKiw - cstpay; - r%ftpay;-murpay; - nghUspay; - ngz;zpak; -
mwptpay; mZFKiw - xg;gpay; Ma;T - ciuhrphpah;fspk; fhzg;gLk; Ma;Tg; Nghf;Ffs;.

myF - 2: Ma;T fsq;fs;

Ma;Tr; rpf;fy;fs; - Ma;Tr; rpf;fy;fis ,dk; fhzYk; gFj;Jzh;jYk; - Ma;Tr; rpf;fiyg; gw;wpa
tpsf;fk; - Ma;T nkhopeil - jiyg;gpidj; Njh;e;njLj;jy; - Ma;tpd; vy;iy - Ma;Tj; jlk; gjpahj
gFjpf; - fs Ma;T

myF - 3: Ma;thsUk; fUJNfhSk;

Ma;thshpd; jFjpf; - Ma;thsh; Kaw;rpfs; - fUJNfhs;gw;wpa nra;jpfs; - Ma;Tehfhpfk;
filg;gpbj;jy;

myF - 4: juTfs;

Kjd;ik Mjhuq;fs;> Jizik Mjhuq;fs; - juTfs; njhFf;Fk; Kiwfs; - fpilf;Fkplq;fs; - Neh;fhzy; -
tha;nkhop kuGr; nra;jpfs; - tpdhepuy; - fUtp E}y; gl;bay;

myF - 5: Ma;Ntl;bd; mikg;G

Ma;Ntl;bd; mikg;Gk; tpsf;fKk; - Nkw;Nfhs; fhL;Lk; Kiwikfs; - mbf;Fwpg;Gk; rhd;nwz;
tpsf;fKk; - gpd;dpizg;Gfs; - ,ay; mikg;G Kiwfs; - Ma;Ntl;L xg;gilg;Gk; tha;nkhopj;
Njh;Tk;

fUtp E}y;fs;

1. tpRtehjd;> 1976 : **Ma;Tnewp Kiwfs;**
fphpah ntspaPL> nrd;id
2. jkpoz;zy;> ,yf;Fkzd;> 1977 : **Ma;tpay; mwpKfk;**
kJiu kPdhl;rp Gj;jf epiyak;
3. Kj;Jr;rz;Kfk;> R.Ntq;fluhkd;
1980 : **,yf;fpa Muha;r;rp newpKiwfs;**
Kj;Jg; gjpg;gfk;> kJiu
4. ru];tjp NtZNfhghy;> ,uhkrhkp
1979 : **fs Ma;tpay; rpy mDgtq;fs;**
jhkiu ntspaPL> kJiu
5. ,uhk%h;j;jp> v];.> 1980 : **Ma;tpay; mbg;gilfs;**
nuapd;Ngh gg;spNfd;];> Nfhak;Gj;J}h;
6. ghyRg;gpukzpad;> F. nt.> 2004 : **Ma;tpay; newpfs;**
ckh E}y; ntspaPl;lfk;> jQ;rhT+h;
7. Joseph Gibaldi, 2004 : **MLA Handbook for Writers of Research
Papers**
105, Nirmal Tower, 26 Barakhamba Road

New Delhi.

vk;.gpy; - jhs;-2
ghlk;: jkpo; ,yf;fpa Muha;r;rpAk;> Nfhl;ghLfSk;
(History of Tamil Research and Literary Concepts)

myF - 1: jkpo; ,yf;fpa Muha;r;rpAk;> Nfhl;ghLfSk;

njhy;fhg;gpahpd; Ma;tpay; newpKiwfs; - nrt;tpay; ,yf;fpaq;fs; - njhy;fhg;gpah; RI;Lk; jpizkuGfs; - mf ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS; - Gw ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS; - rq;f ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS; - mw ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS; - fhg;gpaf; Nfhl;ghLfS; - rpj;jh; ghly;fspd; ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS;

myF - 2: ,yf;fpa cj;jpfSk; mZFKiwfSk;

,yf;fpak; gw;wpa tpsf;fq;fs; - tiuaiwfs; - ,yf;fpaj; Njhw;wk; - ,yf;fpaj;jpd; gad;fs; - ,yf;fpa cj;jpfs; - cUtKk; cs;slf;fKk; - ,yf;fpaj;jpy; fiy EZf;f cj;jpfs; - fhykhw;wj;jpw;Nfw;w ,yf;fpaq;fs; khWgLk; jd;ikfs; - gbkk; - cUtkf; - FwpaPL - njhd;kk;> ,yf;fpa Muha;r;rp mZFKiwfs; - Gwepiy - mfepiy mZFKiwfs; - ngz;zpak;

myF - 3: gf;jp ,yf;fpaKk;> rpw;wpyf;fpaKk;

gf;jp ,yf;fpa rKjhak; - gf;jp ,yf;fpaf; Nfhl;ghLfS; - rpw;wpyf;fpa kuGk; GJikAk; - gpw;fhy Qhdpfspd; ,yf;fpaq;fs; gl;bdj;jhh;> mUzfphpejh;> jhAkhdth;> ,uhkypq;fh;> Fzq;Fb k];jhd; rhfpG - khA+uk; Ntjehafk; - Ntjehaf rh];jphpahh;

myF - 4: Nkiy ,yf;fpaKk; ,f;fhy ,yf;fpaKk;

Nkiy INuhg;gpaf; fpwpj;jth; jkpo;j; njhz;L - tPukhKdpth;> fhy;Lnty;> [p.A.Nghg; - Kjy; %d;W ehtyrphpah;fs; - rpWfij tsh;r;rp> t. Nt. R. - F. g. uh. - gpr;r%h;j;jp - rp.R. nry;yg;gh - n[afhe;jd; - mk;ig - #lhkzp kuGf; ftpQh;fs;: ghujp> ghujpjhrd;> Kbaurd;> ftpkzp> ehkf;fy; ftpQh;> fz;zjhrd; GJf; ftpQh;fs;: mg;Jy; uFkhd;> ituKj;J> mgp> rpw;gp> <NuhL jkpod;gd; (i`\$> nrd;hpA+> ypkuiuf,\$> eph;kyh RNuL;

myF - 5: ,yf;fpa ,af;fq;fSk; ciueil tsh;r;rpAk;

,aw;gz;gpay; - elg;gpay; - Fwpf;Nfhspay; - Gidtpay; - mofpay; - kPnka;k;ikapay; - ,Uj;jypay; - khh;f;rpak; fhe;jpak; - nghpahhpak; - mk;Ngj;fhpak; - mikg;gpay; - etPd;Jtk; - gpd; etPd;Jtk; ciueil: kiwkiy mbfshh; - jpU. tp. f. - ,uh.gp. NrJ - mwpQh; mz;zh - Kidth; K. t. n[hp mbfshh;

fUtp E}y;fs;

1. khzpf;fk;> t. Rg.> 2004 : **jkpo;f;fhjy;**
ghhp epiyak;> nrd;id
2. NtYg;gps;is> M.> 1969 : **jkpo; ,yf;fpaj;jpy; fhyKk; fUj;Jk;**
ghhp Gj;jfg; gz;iz> nrd;id
3. rptghjRe;juk;> rpl;b> 1977 : **jkpo; ehty; E}w;whz;L tuyhWk;**
tsh;r;rpAk;
fpwpj;jt ,yf;fpar; rq;fk;> nrd;id

4. NahfP];tud;> gp.> 1985 : **jkpo;f; ftpijfs; rKjhar; rpf;fy;fs;**
ePyh gjpg;gfk;> nrd;id
5. nghpafUg;gd;> ,uhk.> 1983 : **jkpopay; Ma;T**
kJiu fhkuhrh; gy;fiyf;fofk;> kJiu
6. ty;ypf; fz;zd;> 1977 : **GJf;ftpjfs; Njhw;wKk; tsh;r;rpAk;**
mfuk;> rptfq;if
7. gpr;rKj;J> eh.> 1969 : **jpwdha;Tk; jkpo; ,yf;fpaf; nfhs;iffSk;>**
rf;jp ntspaPL> nrd;id
8. gpr;rKj;J> eh.> 1980 : **,yf;fpa ,af;fq;fs;**
rf;jp ntspaPL> nrd;id
9. Rje;jpu Kj;J> 2004 : **gbkk;**
ghh;f;fh; gjpg;gfk;> nrd;id
10. Rje;jpu Kj;J> 2004 : **jkpo;f;ftpjfs; gbq;fs;**
ghh;f;fh; gjpg;gfk;> nrd;id
11. F. nt. gh.> 2003 : **Ma;Tf;fsq;fs;> ckh E}y; ntspaPI;lfk;**
jQ;rhT+h;
12. kPdhl;rp KUfuj;dk;> 1987 : **Nkiy ,yf;fpaj; jpwdha;T mwpKfk;**
vd;nd]; gg;spNfd;];> kJiu

vk;gpy; - jhs;-3
xg;gpyf;fpak;

myF - 1:

xg;gPLk; xg;gpyf;fpaKk; - xg;gpyf;fpaj;jpd; tiutpyf;fzk; - xg;gpyf;fpag; gz;Gk; gaDk; - xg;gpyf;fpaj; Njhw;wKk; tsh;r;rpAk;

myF - 2:

,yf;fpa Nehf;Ffs; ehy;tif; Njrpa ,yf;fpak;> cyf ,yf;fpak;> nghJik ,yf;fpak;> xg;gpyf;fpak; - jhf;fk; - ,izepiy - xg;gPL

myF - 3:

,yf;fpaf;fiyAk; gpwfiyfSk; - mbf;fUj;J - njhd;kk; - ,yf;fpatiffs; - njhy;fhg;gpaKk; tlnkhop ,yf;fpaf; nfhs;iffSk;

myF - 4:

jkpo; - fpNuf;f tPuepiyf; fhyg;ghly;fs; - jpUf;FwSk; gpwnkhop mw ,yf;fpaq;fSk; - xg;gpay; Ma;T - fk;gd; - thd;kPfp> ghujp-tpi;kd;> ,sq;Nfh - Nrf;Rgpah;> ghujpjhrd;- ghg;NyhneUIh

myF - 5:

,e;jpa ,yf;fpa tiffs;: ghl;L - njhif> guzp> gps;isj;jkpo; J}J
 gf;jp ,yf;fpaq;fs;: njYq;F> fd;dlk;. tq;fhsk; - ,e;jpa ,yf;fpag; ngaUk; fUj;jikTk;

ghl E}y;fs;

1. ,uhrh> fp.> 2006. : **xg;gpyf;fpak;**
 ghh;j;jpgd; gjpg;gfk;> jpUr;rpuhg;gs;sp

ghh;it E}y;fs;

1. fjph;kfhNjtd; : **xg;gpyf;fpa Nehf;fpy; rq;f fhyk;**
 2. ifyhrjg> f.> 1969 : **xg;gpyf;fpak;**
 ghup epiyak;> nrd;id
 3. rj;jpjhde;jk;> it.> 1988 : **xg;gpyf;fpak; Xh; mwpKfk;**

- 4. rhd; rhKNty; : Mf;RNghh;L A+dpth;rpl;b gpu];> nrd;id
: **,yf;fpa xg;gha;Tf; fsq;fs;**
- 5. nrt;Nts;> g. (njih. M.)> 2004 : **ghg;Nyh neUIh**
epoy;
,uhzp mz;zhefh;> Nf.Nf.efh;
nrd;id
- 6. Mde;jFkhh; : **,e;jpa xg;gpyf;fpak;**
- 7. Rg;gpukzpad;> r. Nt. : **jpuhtpl ,yf;fpaq;fs;**
cyfj; jkpohuha;r;rp epWtdk;
jukzp> nrd;id
- 8. nry;tfzgj> ,uh. : **xg;gpyf;fpa mwpKfk;**

gUtk; 2

jhs;-4 (tpUg;gg;ghlk;)

Nehf;fk;

◇ Ma;T khzhf;fh; jhk; njhpTnra;Ak; tpUg;gkhd Ma;Tj; jiyg;G rhh;e;j Jiwfspy; Mokhd gapw;rpAk; Gjpad fz;lwpAk; NjIYk;nfhz;L mwpTk; fs Ma;T mDgtKk; ngwr;nra;jy;.

gapw;wy; Kiw:

- 1. Ma;Tj; jiyg;G tpsf;fk; Fwpj;j njspTngw VJthf fUtp E}y;fisj; (Bibliography) jpul;g; gy E}yfq;fs; nrd;W mtw;iwg; gw;wpa Ma;Tf;fl;Liu (Review of Literature) rkh;g;gpj;jy;.
- 2. Ma;TnewpahsUld; fye;jha;Tnra;J Ma;Tr;RUf;fk; vOjpi; jahhpj;J toq;Fjy;.
- 3. ,ay; jiyg;Gfis Ma;T newpKiw Nehf;fpy; cUthf;fp Ma;TnewpahsUld; nrk;ikahf;fk; nra;J ,Wjp tiuT nra;jy;.
- 4. Neh;fhzy; my;yJ fsMa;T mwpf;if cUthf;Fjy; ,tw;Wf;fhd khjphp tpdhg;gl;bay; jahhpj;J newpahsh; ,irT ngWjy;.

cs; kjpg;gPL	: 25
Gwj; Njh;T (8 tpdhf;fspy; VNjDk; 5f;F tpilaspj;jy;)	: 75

	100

fUtp E}y;

- 1. jkpo;eilf; ifNaL> milahsk; gjpg;gfk;> 1205/1> fUg;G+h; rhiy> Gj;jhdj;jk;

fw;wy;-fw;gpj;jy; newpKiw

Ma;TnewpahsUld; fye;JiuaHb Ma;Tkhzhf;fh; jkf;F tpUg;gkhd Ma;Tg; nghUisj; njhpTnra;jy; Ntz;Lk;. gpd;dh;> rpf;fy; ikaj; jiyg;G Fwpj;Jf; fs Ma;T nra;Ak; ,lq;fs;> Kiwikfs; gw;wp Ma;Tnewpahsh; topfhl;Ljy; Ntz;Lk;. vd;ndd;d KjD;ik Mjhu E}y;fs;> vd;ndd;d Jizik MjhuE}y;fs;> vd;ndd;d gpw Mjhuq;fs; Mfpatw;iw vq;F? vt;thW jpul;Ljy; Ntz;Lk; vd Ma;Tnewpahsh; topfhl;Lthh;. gUtk;-2 njhlq;fpa Kjy; jpq;fs; Kbtpy; Kd;Diu Kjw;nfhz;L khjk; Xh; ,aiy vOjp Kbj;J Ma;T khzhf;fh; newpahshplk; nfhLj;Jr; nrg;gk; nra;Jj; njhFj;JtUjy; Ntz;Lk;.

E}yfg; gad;ghL

1. ghujpjhrd; gy;fiyf;fof E}yfk;> jpUts;Sth; jtr;rhyy E}yfk;> jQ;irg; gy;fiyf;fof E}yfk; Mfpatw;Wf;Fr; nrd;W gad;gLj;jp khzhf;fh; tUifr; rhD;wpjo; ngw;WtUjy; Ntz;Lk;.
2. nrd;idapYs;s cyfj;jkpo; Muha;r;rp epWtd E}yfk;> fd;dpkhuh E}yfk;> kiwkiyabfs; E}yfk;> Nuh[h Kj;jjah E}yfk;> C. Nt. rh. E}yfk; Mfpa E}yfq;fSf;F khzhf;fh; nrd;Wtu Ntz;Lk;. ,J ghlij;jpl;l;j;jpd; fsMa;thff; fUjg;ngWfwpJ.

**jhs; 4: ,Ugjhk; E}w;whz;Lg;Gjpdq;fspy;
jypj; Gjpdq;fs; ngWk; ,lk;**

Kidth;. m. me;Njhdp FUR**myF - 1:**

FWk;Gjpdk; - Gjpdk; NtWghL - fhyy;NjhWk; Gjpdq;fspd; tsh;r;rp - Kjy; %d;W ehty;fs; - fy;fpapd; ehty;fs; - eh. ghh;j;jrhujpehty;fspy; fhe;jpaj; jhf;fk;.

myF - 2:

Gjpdq;fsJ tiffs; - mNrhfkpj;jpudJ ,ay;Getpw;rpg; Gjpdq;fs; - n[afhe;jdJ Gjpdq;fs; - rKj;jpuj;jpd; Gjpdq;fs; - y.r. uhkhkpUjj;jpd; Gjpdq;fs; - uh[k; fpU\;zdJ ngz;zpaNehf;Fg; Gjpdq;fs;.

myF - 3:

jypj;gilg;ghsh;fsJ Gjpdq;fs; - ghkh> rptfhkp> uh[;fTjkd;> mwptofd; - rq;fjpf; - td;kk; - FWf;Fntl;L> Mde;jhap - fopril.

myF - 4:

jypj;jpa ehty;fspy; nghpahh;> mk;Ngj;fhpaj; jhf;fk; - nghpahh;fsQ;rpak; %d;W njhFjpf; - mz;zy; mk;Ngj;fhuJ r%fk;> murpay;> gz;ghL nghUshjhuk; rhh;e;j rpe;jidfs; - gy;Jiw Ma;TNeht;fpy; jypj;jpag; Gjpdq;fspy; nghUj;jpf; fhZjy;.

myF - 5:

jypj; gz;ghL> jypj; murpay;> jypj; tpLjiy r%f mbg;gilkhw;wk;> jiyKiwfsy; fhZk; khw;wk; Mfpatw;iw ehty; fl;likg;G> fiyEl;gq;fsJ Nehf;fpy; Muha;jy;.

fUtp E}y;fs;

1. ,uhkypq;fk;. kh.> 1973 - ,Ugjhk; E}w;whz;Lj; jkpo; ,yf;fpak;>

2. ifyhrjgp. f.> 1968 - jkpo;Gj;jfhyak;> nrd;id
- **r%ftpaYk; ,yf;fpaKk;>**
epA+nrQ;Rhp Gf;`T[];> nrd;id
3. ifyhrjgp. f.> 1980 - **jkpo; ehty; ,yf;fpak;>**
ghhpepiyak;> nrd;id
4. rptj;jk;gp. fh.> 1982 - **,yf;fpaKk; fUj;JepiyAk;**
jkpo;g; Gj;jfhyak;> nrd;id
5. Re;juh[d; (rpl;b)> 1977 - **jkpo; ehty; E}w;whz;L**
tuyhWk; tsh;r;rpAk;>
fpwpj;jt ,yf;fpa rq;fk;>
nrd;id
6. Rghre;jpu NghR> 2004 - **rPh;jpUj;jr; nrk;ky;fs;>**
epNtjh> e.f. mwf;fl;lis>
jpUr;rpuhg;gs;sp
7. tPurhkp. jh. Nt.> 1978 - **jkpopy; r%f ehty;fs;>**
jkpo;g; Gj;jfhyak;>
nrd;id

jhs; 4: fhg;gpa ,yf;fpaq;fs;

Kidth; fh. fypangUkhs;

myF - 1:

fhg;gpaq; vd;Dk; nrhy;ypd; nghUs; - fhg;gpaq; nrhy;yhl;rp - jkpopy; fhg;gpaq;fspd;
Njhw;wk; tsh;r;rp - fhg;gpa Mrphpah;fs; - rq;f ,yf;fpaj;jpy; fhg;gpaf; \$Wfs; -
njhy;fhg;gpah; fh;l;Lk; tho;tpay; epiyfSk; fhg;gpaq;fSk;.

myF - 2:

fhg;gpa ,yf;fzk; - lk;ngUq;fhg;gpaq;fs;> IQ;rpWq; fhg;gpaq;fs; - FWq;fhg;gpaq;fs; -
nghUs; NtWghL - Guhzq;fs; fhg;gpaq;fsh? - mfttho;T Gwtho;T - ,aw;if tsk; Kjypa
tUzidfs; - jiytd; - jiytp ahg;Gk; nkhop eilAk; - ,jpfhrq;fs; - Ety; nghUs;> ftpf;\$w;Wfs;.

myF - 3:

fhg;gpa cl;gFg;G - fij mikg;G - fpisf;fijfs; fhg;gpa khe;jh; - vjph;ikg; ghj;jpuq;fs; -
Jizg;ghj;jpuq;fs;> ghj;jpu mwpKfk; - jiyik khe;jhpd; fiy mwpT Mw;wy; fdT - epkpj;jk; -
,aw;if ,fe;j epfo;Tfs; - Co;tpid - gpwtp ek;gpf;iffs;.

myF - 4:

jpUkzk; - kf;fl;NgW - tpUe;Njkh;gy; - tpotah;jy; Gdyhl;L - nghopyhl;L - cz;lhl;L - kly;fs;
- J}J tQ;rpdk; - fhg;gpaKk; rkaq;fSk; - tlnkhop gpwnkhopj; jhf;fq;fs; - rkz> ngsj;j> irt>
itzt ,Ryhkpa fpwpj;jt fhg;gpaq;fs; - fhg;gpaq;fspy; ctik - mzpeyd; - tUzid - fw;gid - ,irf;
\$Wfs;.

myF - 5:

fijg; ghly;fSk; fhg;gpaq;fSk; - rpw;wpyf;fpaq;fspy; fhg;gpaf; \$Wfs; - ehl;Lg;Gw ,yf;fpaq;fSk; fhg;gpaq;fSk; - tho;f;if tuyhw;Wf; fhg;gpaq;fs; - murpay; jiyth;fisg; gw;wpa fhg;gpaq;fs; - trd fhtpak;.

fUtp E}y;fs;

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Rg;gpukzpad; r.Nt> 1978 | - ,yf;fpa czh;Tfs;>
jkpo;g;gjpg;gfk;> nrd;id. |
| 2. Rg;gpukzpad; r.Nt> 1972 | - ,yf;fpa fdTfs;>
jkpo;g;gjpg;gfk;> nrd;id |
| 3. Rg;gpukzpad; r.Nt> 1978 | - fk;gd; fw;gid>
jkpo;g;gjpg;gfk;> nrd;id |
| 4. fhrpuhrd; ,uh> 1976 | - fhg;gpaj; jkpo;>
mUs; ehjh; gjpg;gfk;> nrd;id |
| 5. ,stuR Nrhk> 1973 | - fhg;gpaj; jpwd;>
Fkud; gjpg;gfk;> nrd;id |
| 6. Rg;gpukzpad; r.Nt> 1979 | - fhg;gpag; Gidjpwd;>
jkpo;g; gjpg;gfk;> nrd;id |
| 7. Rg;gpukzpad; r.Nt> 1975 | - jkpo; ,yf;fpaf; nfhs;if > njhFjp 1>2>3>
cyfj; jkpohuha;r;rp epWtdk; |
| 8. rpyk;nghyp nry;yg;gd;> 1976 | - ngUq;fij Muha;r;rp> 1976>
nrd;id;gy;fiyf;fofk;> nrd;id |
| 9. rpyk;nghyp nry;yg;gd;> 1976 | - ngUe;jkpo;>
nrd;id; gy;fiyf; fofk;> nrd;id |
| 10. jkpo;j;Jiw Mrphpah;fs;> 1976 | - rpyg;gjpfhur; rpe;jidfs;>
mz;zhkiyg; gy;fiyf; fofk; |

jhs; 4: ,Ugjhk; E}w;whz;Lf; fpwpj;jtg; Gjpdq;fs;

Kidth; m. Foe;ijrhkp**myF 1**

Gjpdj;jpd; Njhw;wk; - tsh;r;rp - jkpopd; Kjy; Gjpdg;gilg;ghsh; - njhlf;ffhyg; Gjpdq;fs; - tpLjiyf;F Kd; jkpo;g;Gjpdq;fs; - tpLjiyf;Fg;gpd;dh; jkpo;g; Gjpdq;fs; - Nehf;Fk; Nghf;Fk;.

myF 2

jkpopy; kz;Zk; kdpjUk; Kj;ikngw;w Gjpdg;gilg;Gfs; - ngz;Zhpikf;Fuy;fs; - Fwpp;Nfhspay; Gjpdq;fs; - elg;gpay; Gjpdq;fs; - ghl;lhsp th;f;fr; rpj;jphpg;G - kdpj cwTr; rpf;fy; gilg;Gfs; - khh;f;rpa - tpLjiy ,iwapay; - kdpj tpLjiyf; fz;Nzhl;lg; gilg;Gfs;.

myF 3

kdpjk; - kdpjtpLjiy tpsf;fq;fs; - tpLjiy ,iwapay; - cyf tuyhw;wpy; tpLjiyg; Nghuhl;lq;fs; - fhe;jpabfs; mk;Ngj;fh; - <.nt.uh MfpNahhpd; tpLjiyg;gzpfs; - jkpopyf;fpaq;fspy; kdpj tpLjiyg;gzpfs; - ,NaRejhpd; tpLjiyg;gzp - ,uz;lhk; tj;jpf;fhd; rq;f kdpj tpLjiyg; gzpfs;.

myF 4

N[f;fg; - [rf; mUikuhrd; - b. nry;tuh[; - rhkpKj;J - Nltpl;rpj;ijah - nyNah N[hrg; - khw;F];Bgd; - vg;rpgh N[Rjhrd; - r. ,uh[ehafk; - ghkh MfpNahuJ gilg;Gfis Muha;jy;.

myF 5

kdpj tpLjiy - rKjha tpLjiy - rhjp tpLjiy - ngz;zpa tpLjiy - nghUshjhu tpLjiy - njhopyhsh; tpLjiy - rka tpLjiy - gpd;etPd;Jtr; rpe;jidfs; - fhe;jpa> nghpahhpaj; jhf;fq;fis Muha;jy;.

fUtp E}y;fs;

1. MNuhf;fparhkp. ,u> 1983 - **,f;fhyf; fpwpj;jtj; jkpo; ,yf;fpak;>**
fpwpj;jt ,yf;fpa rq;fk;> nrd;id
2. ,uhkypq;fk;. kh> 1973 - **,Ugjhk; E}w;whz;Lj; jkpo; ,yf;fpak;.**
jkpo;g; Gj;jfhyak;> nrd;id.
3. ,uhkypq;fk;. kh> 1973 - **Gidfijsk;>**
jkpo; vOj;jhsh; \$l;LwT rq;fk;> nrd;id
4. ,uhkypq;fk;. kh> 1975 - **ehy; ,yf;fpak;>**
jkpo;g; Gj;jfhyak;> nrd;id
5. my;Nghd;];. m(njh.M)> 1988 - **kdpjh;fs; kuGfs;> kjpg;gPLfs;**
fhuq;fhL> Fkhpkhlt;l
6. mUs; fpuhkj;jhh;> 1991 - **jypj; tpbaYf;F kf;fs; gh;itapy;**
,iwapay;
FUFyf; fy;tp jypj; ,yf;fpaj; Jiw>
nrd;id
7. mkNyh;gtjh];> 1981 - **Gjpa rKjhak; fhz vOk; Nghuhl;l;j;ppy; -**
jpUr;rigapd; gq;F> fj;Njhypf;f eL
epiyak;> ngq;f@h;
8. MidKj;J. Nt> 1974 - **<. nt. uh. rpe;jidfs;>**
rpe;jidahsh; fofk;> jpUr;rpuhg;gs;sp
9. fy;gfk;. ,uh> 1998 - **r%ftpay;>**
jkpo; ehl;Lg; ghIE}y; epWtdk;> nrd;id.
10. ifyhrjgp. f> 1998 - **jkpo; ehy; ,yf;fpak;>**
epA+ nrQ;RhpGf; `T]; nrd;id
11. ifyhrjgp. f> 1988 - **r%ftpaYk;> ,yf;fpaKk;>**
epA+ nrQ;Rhp Gf; `T];> nrd;id
12. rptj;jk;gp. f> 1978 - **ehtYk; tho;f;ifAk;>**
epA+ nrQ;Rhp Gf; `T];> nrd;id
13. Rg;gpukzpak;. f.eh> 1985 - **ehw;fiy>**
fiyQd; gjpg;gfk;> nrd;id
14. Re;juh[d; (rpl;b)
rptghjRe;juk;. Nrh> 1977 - **jkpo;ehy; E}w;whz;L tuyhWk;>**
tsh;r;rpAk;>
fpwpj;jt ,yf;fpa rq;fk;> nrd;id
15. jz;lhAjk;. ,uh> 1973 - **jw;fhyj; jkpo; ,yf;fpak;>**
jkpo;g; Gj;jfhyak;> nrd;id
16. jkpoha;Tj;Jiw> 2005 - **r%ftpay; Nehf;fpy; jkpo; ,yf;fpa**

17. John Eric Nordskog, 1960

tuyhW>

J}a tsdhh; fy;Y}hp> jpUr;rpuhg;gs;sp

- **Social Change**

Me Grow Hill Book Co, New York

jhs; 4: xLf;fg;gl;NIhh; ,yf;fpak;

Kidth;; c. ,uhR

myF 1:

xLf;fg;gl;NIhh; - xLf;fg;gl;NIhh; ahh;? jypj; vd;Dk; nrhy; - jkpo; ,yf;fpaj;jpy;
 xLf;fg;gl;NIhh; - fhye;NjhWk; - xLf;fg;gl;NIhh; epiy - ,e;jpa ehl;by; rhjpak; - itjPf
 kjf;Nfhl;ghLfs; - fUk tpidf; Nfhl;ghlby; - xLf;FKiw - mjpfhu xLf;FKiw - jPz;lhikf; nfhLikfs;
 - jkpofj;jpy; jPz;lhik - xLf;fg;gl;NIhh; milahsk;.

myF 2:

,UKiw me;epakhf;fg;gl;lth;fs; - kjkhw;wk; - fy;tp> Nfhtpy;> murpay;> gz;ghl;L Kiwfs;py; jPz;lthik - rhjpak; epiyf;ff; fhuzq;fs; - murpay; - xLf;fg;;gl;NIhh; murpay; - murpay; mjpfhuk; nray;ghLfs; - mbikf; fUj;jpay; vjph;f; fUj;jpay; - xLf;fg;gl;NIhh; kPjhd td;Kiwfs; - td;KiwfSf;fhd fhuzq;fs; - ngz;fSf;F vjpuhd td;Kiw - xLf;fg; gl;NIhh; ,af;fq;fs;.

myF 3:

xLf;fg;gl;NIhh; Md;kPfk; - ,e;jpa kuGfs; - khh;f;fq;fs; - r%f tpLjiy - nghUshjhu tpLjiy - murpay; tpLjiy - mftpljiy - tpLjiy Md;kPfk; - xLf;fg;gl;NIhh; Md;kPfk; - Md;kPfk; jd;ik - Md;kPfk;jpd; ,yf;F - kz;kzf;Fk; xLf;fg;gl;NIhh; Md;kPfk; - vjph;g;Gf; fyhr;rhuk; - fyf Md;kPfk;.

myF 4:

ngz;tpLjiy - r%fr; rPh;jpUj;j ,af;fq;fs; cyfshtpa ngz; tpLjiy; rpe;jidfs; - xLf;fg;gl;l ngz;fs; ahh;? xLf;fg; gl;NIhh;Yk; fPohf xLf;fg;gl;NIhh; - jho;epiy - tYtw;NwhUs;Sk; eypTw;Nwhh; - Kk;Kiw me;epakhf;fg;gl;lth;fs; - Ruz;lypd; ghjpp;G Mzhjpf;fk; - ngz;fshYk; xJf;fg;gLjy; - xLf;fg;gl;l kfsph; rpf;fy;fs; - murpay; mjpfhuk; ,oe;Js;s epiy - xLf;fg;gl;l ngz;fspd; tpLjiy - xLf;fg;gl;l ngz;fsJ xLf;FKiwf; fUj;jpaYk; khw;Wg; gz;ghl;Lf; fUj;jpaYk;.

myF 5:

xLf;FKiwapypUe;J tpLjiy - kdpjNeakw;w jd;ik rkaq;fspy; rhjpa Kiwapd; ,Wfpa jd;ik - NtWghl;L - czh;T - epWtdq;fspy; rKjha czh;tpd;ik - murpay; gz;ghl;L tpLjiy - rhjp Kiwikapd; nfhLikfs; - mbik tho;epiy - rhjpa vjph;g;Gzh;T - xLf;fg;gl;l kf;fspd; vOr;rp - Nghuhl;Iq;fs; - ,af;fkjhjy; - nghUshjhu Kd;Ndw;wk; - Mjpf;frhjapadhp; kdkhw;wk; - fw;wwpe;j xLf;fg;gl;NIhuJ gq;F - gz;ghl;Lf; \$WfspypUe;J tpLjiy - nkhopiaf; fPo;ikg;gLj;jy; - xLf;fg;gl;NIhh; fiyfs; - khw;W tpOkpaq;fs;.

fUtp E]y;fs;:

- | | |
|--|---|
| 1. mz;zy; mk;Ngj;fh; (nkh.M)> Nfhtpe;jrhkp> nt. 1993 | - jPz;lj;jfhNjhUk; ,e;Jf;fSk;
r%f ePjpg; gjpg;gfk;> jpUg;G+h; |
| 2. me;Njhdp FUR. m> (nkh.ng)> 1996 | - ,UKid xLf;Fjy; jypj;fpwp];jtf;
fyhr;rhuk;
jypj; Ma;T ikak;> kJiu |
| 3. me;Njhdp FUR. m> (nkh.M)> 2002 | - nehWf;fg;gl;l kf;fs;>
kf;fs; fz;fhzpg;gfk;> jkpo; ehL> kJiu |
| 4. mk;Ngj;fh;> 1993 | - jypj; kf;fSf;F Xh; vr;rhpf;if>
mk;Ngj;fh; ,isQh; ew;gzp kd;wk;> nj.M. khtl;lk; |
| 5. mk;Ngj;fh;>gp. Mh; nrq;Nfhld; (nkh.M)> 1992 | - ,e;jpahtpy; rhjpf;fs;>
r%f ePjpg; gjpg;gfk;> jpUg;G+h; |
| 6. mk;Ngj;fh;> 1992 | - rhjpa xopg;G>
r%fePjpg; gjpg;gfk;> jpUg;G+h; |
| 7. mh;[_d; lhq;fNs (nkh.M) rjhrptk;> jp.R.> 1992 | - jypj; ,yf;fpak; - Nghf;Fk; tuyhWk;
jhkiur; nry;tp gjpg;gfk;> nrd;id |

8. mUzd;> 1996 - **jypj; murpaYk; ,yf;fpaKk;>**
md;dk; (gp) ypl;> rptfq;if
9. ,uhtzd;> 1998 - **tpLjiy tPuh; mk;Ngj;fh;>**
je;ij rpuhf; mr;rfk;> kJiu
10. fk;gh; khzpf;fk;> gp
Nkhfd; yhh;gpah;> gh (njh.M)
1992 - **jypj; tpLjiy ,ay;>**
jypj; Ma;T ikak;> kJiu
11. fyptujd;> Re;ju> 1992 - **rhjp xopg;Gk; jkpo;f; ftpQh;fSk;>**
ghyr;re;jpug; gjpg;gfk;> GJr;Nrhp
12. fhh;j;jpNfR rptj;jk;gp> 1994 - **jkpo; ,yf;fpaj;jpy; kjKk; khDIKk;>**
epA+ nrQ;Rhp Gf; `T];; (gp) ypl;> nrd;id
13. FzNrfud;> 1995 - **jypj; muq;fpay;>**
fPiof; fhw;W ntspaPl;lfk;> nrd;id
14. Nfrtd;> Nfh> 1995 - **rhjpak;>**
rutz ghY gjpg;gfk;>
tpOg;Guk;
15. Nfrtd;> Nfh> 1994 - **r%f tpLjiyAk; jho;j;jg;gl;NIhUk;>**
rutz ghY gjpg;gfk;> tpOg;Guk;
16. Nfrtd;> Nfh> 1995 - **jho;j;jg;gl;NIhh; ,yf;fpak;>**
g/Wsp gjpg;gfk;> nrd;id
17. rptRg;gpukzpak;> 2001 - **fpwpj;jtKk; rhjpAk;>**
fhyr;RtL gjpg;gfk;> ehfh;Nfhtpy;
18. neLQ;nropad;. f> 1996 - **r%f ePjp>**
kdpjk; gjpg;gfk;> jpUr;rp. Kjw;gjpg;G 1996.
19. khw;F> 1994 - **fpwpj;jtj;jpy; jPz;lhhk>**
lbah];> kJiu
20. James Massey, 1994 - **Towards Dalit Hermeneutics,**
The Indian society for promoting,
Christian knowledge. Delhi
21. Prabhakar, M.E., 1989 - **Towards A Dalit Theology,**
The Indian society for promoting
Christian knowledge. Delhi
22. Walter Fernandes, 1996 - **The Emerging Dalit Identity,**
Indian Social Institute, New Delhi
23. Wilson , K., 1982 - **The Twice Alienated,**
Booklinks Corporation, Hyderabad

mUs;jpU Kidth; rp. kzp tsd; Nr.r.

myF - 1: tpyhr ehlfj;jpd; Njhw;wKk; tsh;r;rpAk;:

tpyhrk; vd;why; vd;d? - tpyhrk; xU rpw;wpyf;fpakh? - tpyhr ehlfj;jpd; Njhw;wf; fhyk; - jkpopy; tpyhr ehlfq;fs; - fpwpj;Jtj; jkpo; ehlf Njhw;wk; - 19Mk; E}w;whz;by; fpwpj;jtj; jkpo; ehlfq;fs; - fpwpj;Jt tpyhr ehlfq;fs;.

myF - 2: Cjhpg;gps;is tpyhr ehlfk;:

Cjhpg; gps;is tpyhr ehlf E}y; mwpKfk; - fjr; RUf;fk; - ehlfj; Njhw;wk; - ghLnghUs; - Cjhpg; gps;is tpyhr;jpy; cj;jpfs; - Cjhpg; gps;is tpyhrk; kw;Wk; lk;ghr;rh tpyhrk; Xh; xg;gPL.

myF - 3: Ntjehaf rh];jphpahh; tho;Tk; gzpAk;:

Ntjehaf rh];jphpahhpd; gpwg;G tsh;g;G - rh];jphpahh; ftpij vOjj; njhlq;fpa gpd;Gyk; - mtuJ jkpo;g; gzpAk; ;iwg;gzpAk; - jkpOf;F mth; Mw;wpa njhz;L.

myF - 4: NtjehafuJ ,irj;jpwd;:

,ir vd;gJ vd;d? - jkpopirapd; njhd;ikAk; tsh;r;rpAk; - fPh;j;;jids; jkpopirapy; nfhz;Ls;s ,lk; - NtjehafuJ ,irj;jpwd; - ,irahy; ;iwg;gzp Mw;wpaJ vt;thW? - fh;ehlf ,irapy; xd;wpize;j fPh;j;;jids; - topghl;bw;Fg; gad;gLk; tpjk; - rh];jphpahh; nghpJk; gad;gLj;jpa ,uhf jhsk;.

myF - 5: rh];jphpahhpd; gilg;Gfs;:

rh];jphpahhpd; gilg;Gfs; vt;tifiar; rhh;e;jit - mtuJ gilg;Gfs; cs;slq;fpAs;s gf;jp czh;T - rh];jphpahh; gilg;Gfs; jpUtptypar; nra;jpfs; - mtuJ gilg;Gfs; cs;s ctik> cUtk;> mzpfs;> gonkhopfs; vd;W mtuJ nkhopj;jpwd;.

fUtp E}y;fs;

1. ngUkhs;> V.vd;> 1977 - **jkpo; ehlfj;jpd; Njhw;Kk; tsh;r;rpAk;>**
mzpa;f;> nrd;id
2. fpU\;z %h;j;jp. F.rh> 1979 - **jkpo; ehlf tuyhW>**
thdjp gjpg;gfk;> nrd;id
3. FkhuNty;. ,uh> 1991 - **jkpo; ehlf tsh;r;rp>**
jkpourp E}y; ntspaPL> nrd;id
4. rf;jp ngUkhs;> 1979 - **jkpo; ehlf tuyhW>**
tQ;rf;Nfh gjpg;gfk;> kJiu
5. NjtNerd;> jh.tp> 1947 - **jQ;rhT+h; RtpNrl ftpuha Ntjehaf**
rh];jphpahhpd; RUf;fkhd rhpj;jpuk;>
fpwpj;jt ,yf;fpa rq;fk;> nrd;id
6. kzptsd;> rp. mUs;jpU.> 1993 - **Cjhpg; gps;is tpyhrk;>**
J}a tshdh; jd;dhl;rf; fy;Y}hp> jpUr;rp
7. kzptsd;. rp. mUs;jpU.> 2002 - **Ntjehaf rh];jphpahhpd; ,yf;fpaj; jpwd;>**
njd; nghjpif jkpo;r; rq;fk;> vl;ilaGuk;
8. nry;yj;Jiu. Nr.r.> 1984 - **njd;df ,irapay;>**
itfiwg; gjpg;gfk;> jpz;Lf;fy;
9. Nr; Ntjehafk; rh];jphpahh;> 1984 - **Ntj ehafk; rh];jphpahh; rhpj;jpuk;>**
jQ;rhT+h;
10. Tennyson, J.B., 1967 - **An Introduction to Drama,**
Rinehart and Winston, Newyork
11. Hundon, W.H, 1970 - **An Introduction to the study of Literature,**
George G. Hamap & co. Ltd., London

jhs; 4: rpw;wpjo;fs; Vw;gLj;Jk; rKjha khw;wk;

Kidth;. nry;tf;Fkhud;

myF 1: rpw;wpjo; tuyhWk; Ma;Tk;

rpw;wpjo; tuyhW - Njhw;wk; - tiuaiw - tsh;r;rp - JiwNjhWk; rpw;wpjo; - rpw;wpjo;fspd; Njf;fepiy.

myF 2: rKjhar; rpf;fy;fSk; - r%fg;gFg;gha;Tk;

rKjhar;rpf;fy; - xU tpsf;fk; - r%fg; gFg;gha;T - fyhr;rhuk; - tFg;Gthjk; - kf;fs; ,af;fq;fs; - eytho;Tr; rpf;fy;fs; - Mfpad.

myF 3: rKjha khw;wj;jpy; fy;tpapd; gq;F

rKjhakhw;wk; - tpsf;fk; - fhuzpfs; - jilfs; - fy;tpapd; epiyg;ghL - FiwghLfs; - fy;tpf; nfhs;iffs; - kf;fs; njhlh;G rhjdq;fs; - kdpjh;fSf;Fk; fy;tp - Mfpad.

myF 4: rKjha khw;wj;jpy; ngz;fs;> Foe;ijj; njhopyhsh;fs;

ngz;fspd; epiy - rpf;fy; - ,af;fq;fs; - Mzhjpf;fr; rKjhak; - Clfq;fspy; ngz;fs; - ngz;zbikj;jdk; - ,yf;fpak; fhL;Lk; ngz;fs; - rpRf;nfhly - tujl;ridf; nfhLk - ghypay; td;Kiw - Foe;ijj; njhopyhsh; epiy - fhuzq;fs; - rpf;fy;fs; - ghJfhg;G - Mfpad.

myF 5:

rKjhakhw;wj;jpy; xLf;fg;gl;NIhhpd; gq;F

rhjp mik;G Kiw - xLf;fg;gl;NIhh; tuyhW - fy;tp> r%fk;> gz;ghL> kjk; ,tw;wpy; xLf;fg;gl;NIhh; epiy - kjkhw;wk; - rhjp xopg;G xLf;fg;gl;NIhhpd; gy tifahd rpf;fy;fs; - Mfpad.

rKjhaj;jpy; rkaj;jpd; gq;F

rkaj;jpd; Njhw;wk; - topghL - rlq;F Kiwfs; - rhjp> rkak; ,izj;jy; - ,iwapay; mwpKfk; - ,iwapayhf;fk; - tpLjiy ,iwapay; - njhlh;ghd nra;jpfs;.

fUtp E}y;fs;

1. mk;Ngj;fh;. gp> Mh;> 1992 : **rhjp xopg;G>**
r%f ePjp gjpg;gfk;>
jpUg;G+h;>
Kjw;gjpg;G
2. MidKj;J. Nt> 1976 : **nghpahh; <. nt. uh rpe;jidfs;**
rpe;jidapay; fofk;>
jpUr;ruphg;gs;sp
3. ,uh[k; fpU\;zd;> 1989 : **fhye;NjhWk; ngz;>**
tpNtfhde;jh; ,y;yk;>
nrd;id
4. fNzrd; gp> rp> : **fy;tp Vd;> vjw;fhf?**
thzhjp gjpg;gfk;>
nrd;id

5. FURhkp kh> gh> 1982 : **,jopay;>**
kzpthrfh; gjpg;gfk;> nrd;id

jhs; 4: jkpo; ,yf;fzk;> nkhopapay; tuyhWk; tsh;r;rpAk;

Nguh. ,. #ir

myF 1:

njhy;fhg;gpa nkhopapay; - xypapay; - xyp gpwg;Gf; Nfhl;ghL - xypad;fs; - rhh;G
vOj;Jfs; - cldpiy - njhlhpay; - cUnghypadpay; (Gzh;r;rp) - ngah; - tpid - ,il -
chpr;nrhw;fs;.

myF 2:

jkpopy; ,yf;fz E}y;fs; - le;jpyf;fz tsh;r;rp - ahg;gpay; - mzpapay; tsh;r;rp - fstpay; -
fw;gpay; - Nghh;j;jpizfs; tsh;r;rp - njhy;fhg;gpak; ctkapay; - nra;Aspay; rpe;jidfs;

myF 3:

tlnkhop top rpe;jidfs; - tPuNrhopak; - ,yf;fzf;nfhj;J - Ntw;Wik - fhufh nfhs;if xg;gPL>
jkpo;topr;rpe;jidfs; - ,yf;fz tpsf;fk; - njhd;D}y; tpsf;fk; - Kj;JtPhpak;

myF 4:

xg;gpyf;fz tsh;r;rp - fhy;Lnty; rpe;jidfs; - jpuhtpl nkhopapay; rpe;jidfs; - INuhg;gpah;
vOjpa ,yf;fzq;fs; - tPukhKdpthpd; vOj;J thptbt khw;wk; Kjypad.

myF 5:

,Ugjhk; E}w;whz;L nkhopapay; tsh;r;rp> gp. rh. Rg;gpukzp rhj;jphp. ghthzh;>
nghw;Nfh> mfj;jpaypq;fk;> nr. it. rz;Kfk;

fUtp E}y;fs;

1. ,sq;Fkudhh; : **,yf;fz tuyhW**
ghhp epiyak;> nrd;id
2. mfj;jpaypq;fk; (gjp) : **njhy;fhg;gpa nkhopapay;**
mz;zhkiyg; gy;fiyf;fofk;> rpjk;guk;
3. nghw;Nfh : **,f;fhy ,yf;fzk;**
G+k;nghopy; ntspaPL
le;jpizg; gjpg;gfk;> jpUty;ypf;Nfzp>
nrd;id
4. mfj;jpaypq;fk; : **nkhopapay; tho;Tk; tsh;r;rpAk;**
mz;zhkiyg; gy;fiyf;fofk;> rpjk;guk;
5. rz;Kfk;> nr. it. : **vOj;jpyf;fzf; Nfhl;ghLfs;**
khhpag;gh efh;> mz;zhkiyefh;
6. rz;Kfk;> nr. it. : **nrhy;ypyf;fzf; Nfhl;ghLfs;**
kzpthrfh; gjpg;gfk;

7. NjtNeag;ghthzh; : rpjk;guk;
jkpo; tuyhW
 jkpo;kz; gjpg;gfk;
 jpUty;ypf;Nfzp> nrd;id
8. Rg;gpukzpa rh];jphpahh;> gp.rh. : **jkpo; nkhop E}y;**
 Mz;lhh; tPjp
 jpUr;ruphg;gs;sp

jhs; 4: fpwpj;jtr; rpw;wpyf;fpaq;fspy; fpj;Njhp mk;khs; mk;khid

mUs;jpU. Kidth; M. N[hrg;> Nr.r.

myF 1:

rpw;wpyf;fpaq;fs; - fpwpj;jtr; rpw;wpyf;fpag; Nghf;F - fpwpj;jtr; rpw;wpyf;fpag;
 ghLnghUs;fsJ jdpj;jd;ik

myF 2:

mk;khid ,yf;fpaj;jpd; tiuaiw - tpsf;fk; - ehl;Lg;Gwtpay; ghly; jhf;fk; - mk;khid ,yf;fpar;
 rpwg;gpay;Gfs;

myF 3:

tPukhKdptuJ fpj;Njhp mk;khs; mk;khid fijf; fl;likg;G - fhg;gpaf; \$Wfs; - fpj;Njhp tuyhWk;
 fijahf;fKk; - mk;khid Ml;l;j;jpd; ,ay;Gfs;

myF 4:

fpj;Njhp mk;khs; mk;khidapd; tpOkpaq;fs; - ,Lf;fz; mopahik - gpwh;ey ehl;lk; - jiy
 ntl;lg;gl;lhYk; mePjpf;Fj; jiy FdpahtPuk; - jkpof tPukfsph; gz;ghl;Lr; nry;thf;F - fijj; jiytp
 MSik Mf;fk;

myF 5:

Njk;ghtzp - fpj;Njhp mk;khs; mk;khid xg;GNeht;F - jpUtptypa epfo;Tfs; ,lk;ngWk;
 ghd;ik - rkatho;tpy; ,iwg;gw;WWjp - rpw;wpyf;fpa cUthf;fj;jpy; ntspg;gLk; tPukhKdptuJ
 MSik

fUtp E}y;fs;

1. N[hrg;> M.> mUs;jpU : **fpj;Njhp mk;khs; mk;khid**
 (nrk;gjpg;G)
 J}a tsdh; fy;Y}hp (jd;dhl;rp)
 jpUr;ruphg;gs;sp
2. ,utpr;re;jpud;> rp. kh. : **jkpohpd; ngUkuGk; rpWkuGk;**
 tre;jh gjpg;gfk;
 Mjk;ghf;fk;
 nrd;id
3. VRjhrd;> g. r. : **jkpo;f; fpwpj;jt ,yf;fpaj;jpy; irt -**

4. <Rtugps;is> jh. : **itzt ,yf;fpaj; jhf;fk;**
 jhrd; gjpg;gfk;
 GJg;ngUq;fsj;J}h;
 nrd;id
gf;jp ,yf;fpaj;jpy; rKjhag;ghh;it
 jkpo;g;gy;fiyf; fofk;
 jQ;rhT+h;

jhs; 4: GJf; ftpijfspd; tsh;r;rp epiyfs;

Nguh. nghd;. G\;guh[;

myF 1: GJf;ftpj tuyhW

GJf;ftpjapd; tuyhW - ciueil Mjpf;fk; - kf;fshl;rpapd; vOr;rp - mnkhp;fh; nry;thf;F - jkpopy; GJf;ftpj vOr;rpAk; tsh;r;rpAk; - ghujp gq;fspg;G - thdk;ghb ftpQh;fspd; gzp - GJf;ftpjahsh;fs;.

myF 2: GJf;ftpjapd; cUtk;

GJf;ftpjapd; cUtk; - GJf;ftpj> trd ftpj xw;Wik> Ntw;Wikfs; - i`f;\$ ftpijfs; - nrd;wpA+ ftpijfs; - ypnkiuf;\$ ftpijfs; - jw;fhyf; ftpijfspd; mb> rPh; gw;wpa fUj;Jf;fs; - Nkhid> vJif> ,iaGj; njhilfs;.

myF 3: GJf;ftpjfspd; cs;slf;fk;

GJf;ftpjfspd; cs;slf;fk; - tho;f;if - kuzk; - ,iztpior;R czh;T

myF 4: cj;jpKiwfs;

cj;jpKiwfs; - ,Wf;fk; nrwpT - KOikaw;w ntspg;ghL - ctik> cUtfq;fs;> FwpaPL - ,yf;fpa Guhz Nkw;Nfhs;fs; - ,Ul;rp - gbkk;> fz;fhl;rpj; jd;ik - mq;fjr; Rit - fl;Lilg;G - kPI;LUthf;fk;.

myF 5: gpw ,ay;fspd; jhf;fk;

kdpjg; gz;ghLk; ehfhpfKk; - mwptpay; - Md;kPfk; - gof;f tof;fk; - ek;gpf;iffs; - khh;f;rpak; - jypj;jpak; - ngz;zpak; - nghpahhpak; - Gyk;ngah;e;Njh; tho;tpay; - Rw;Wg;Gwr; Roy; - ehl;Lg;Gwtpay;.

fUtp E}y;fs;

1. muq;fuhR> R.> 1991 - **jkpo;g; GJf;ftpjapd; Njhw;wKk; tsh;r;rpAk;>**
 %d;whk; cyfg; gjpg;gfk;>
 Nfhit

2. mwthzd;. f.g.> 1994 - **ftpijapd; caph;> cs;sk;> cly;>**
jkpo;f; Nfhl;lk;>
GJr;Nrhp. (,uz;lhk; gjpg;G - 1994)
3. nrfehjd;> 1983 - **Gjpa ftpijfspy; khh;f;rPak;>**
kzpthrh; gjpg;gfk;>
rpjk;guk;
4. RghR> 1991 - **vJ GJf;ftpij?**
RghR gjpg;gfk;>
jpUr;ruphg;gs;sp
5. jkpod;gd;> 2001 - **xU tz;b nrd;hpA>**
kUjh gjpg;gfk;>
nrd;id
6. jpUehTf;fuR. g.> 2001 - **Gyk;ngah;e;Njhh; ftpijfs;>**
epoy; ntspaPL>
nrd;id
7. ghyh> 1999 - **GJf;ftpij GJg;ghh;it>**
mfuk;
8. gpNukh> ,uh.> 1998 - **ngz;zpak;>**
jkpo;g;Gj;jfhyak;>
nrd;id
9. Kj;J. R.> 1994 - **ney;iy jkpopy; i`f;\$>**
md;dk; (gp) ypl;>
rptfq;if
10. KUNfrd;. e.> 1986 - **GJf;ftpijfspy; gbkq;fs;>**
khzpf;f thrfh; gjpg;gfk;>
nrd;id
11. r#y;. vr;. [p.> 1990 - **GJf;ftpijfspy; etPdg; Nghf;Ffs;>**
epA+ nrQ;Rhp Gf; `T];>
nrd;id
12. ty;ypf;fz;zd;> 1999 - **GJf;ftpijapd; Njhw;wKk; tsh;r;rpAk;>**
mfuk; ntspaPL>
Fk;gNfhzk;
13. [hd; rhKNty;> 1997 - **,yf;fpa xg;gha;Tf; fsq;fs;>**
Mrpatpay; epWtdk;>
nrd;id

jhs; 4: mwptpay; jkpopy; fzpdpapd; gq;F

Nguh. Qh. ng];fp

myF 1: mwptpay; jkpo;

mwptpay; jkpo; tpsf;fk;> tiffs; - mwptpay; jkpopd; tsh;r;rp epiy - Xiy; RtbKjy; muR
tiuapyhd tsh;r;rp - fzpdp tpsf;fk;> tiffs; - fzpdpapd; tsh;r;rp epiy - fzpdpj;jkpo; - mjd;
\$Wfs;.

myF 2: jkpo; kpd;dZ kw;Wk; nkd;ngHUs;fs;

jkpo; kpd;dZ kw;Wk; nkd;ngHUs;fs; - nkd;ngHUs; tpsf;fk;> tiffs; - gad;ghl;L nkd;ngHUs;
- mikg;G nkd;ngHUs; - fzpdp nkhopfs; - nkhopj; njhFg;gd; kw;Wk; thpnkhop khw;wp -
nkd;ngHUs;fspd; Njitts; - Gfo; ngw;w jkpo; nkd;ngHUs;fs;.

myF 3: jkpo; vOj;JUf;fs;

jkpo; vOj;Jf;fs; - tbikj;jy; - vOj;Jf;fs; ngHue;Jk; Kiw - vOj;Jf;fisg; ngHuj;Jk; Kiw -
vOj;Jf;fis tbtikj;jy; - Vw;gLk; rpf;fy;fs; - tpirg;gyifspd; tiffs; - jl;lr;R tif - xypapay; tif -
AdpNfhl; FwpaPl;L Kiw - nrhw;nraypfs;.

myF 4: ,izak;

,izaj;jpd; Njh;wk; - ,izaj;jpd; nray;ghL - ty;yuR ehLfspd; gq;fspg;G - ,izaj;jpd; gzpfs; - Gfo;ngw;w jkpo; ,izaj; jsq;fs; - jkpo; ,izaq;fs; mikg;gjw;fhd topKiwfs; - jkpo; ,izajsq;fspd; gad;ghLfs; - irgh;];> tiyNehf;fq;fs; - cah;gDty; khw;wk; tpjpKiw.

myF 5: jw;fhy epiy

fzpdpj;jkpopd; tsh;r;rpapy; muR> muRrhuh epWtdq;fspd; gq;fspg;Gfs; - ,izag; gy;fiyf; fofk; - cyfshtpa kpd;tiyapy; jkpo;g;ghlk; - fzpdpf; fUj;juq;Ffs; - ,iza khehLfs; - fzpg;nghwpj; jpUtpohf;fs; - fzpdpf; fiyr;nrehw;fs; - fzpdpj; jkpopd; vjph; fhyk;.

fUtp E}y;fs;

1. Mz;lth;. th.K.Nr.> 1999 - **JiwNjhWk; jkpo;>**
NrJr; nry;tp gjpg;gfk;
2. Mz;NIh gPl;lh;. kh.> 2002 - **jkpOk; fzpg;nghwpAk;>**
fw;gfk; Gj;jfhyak;
3. Mz;NIh gPl;lh;. kh.> 2002 - **jkpOk; fzpg;nghwpAk;>**
fw;gfk; Gj;jfhyak;
4. fUzhfud;. fp.> 1989 - **mwptpay; cUthf;fj; jkpo;>**
khzpf;fthrrfh; gjpg;gfk;> nrd;id
5. Foe;ijrhkp.th.nr.> 1986 - **mwptpay; jkpo;>**
ghujp gjpg;gfk;> nrd;id
6. Rg;u[h> 2001 - **fzpg;;nghwp mfuhjp>**
,e;J gg;spNfd;];> nrd;id
7. nry;tKj;J. fh.nr.> 1987 - **Ez; fzpg;nghwpAk; Nfhghy; nkhopAk;>**
nrd;idg; gjpg;gfk;> jQ;rhT+h;
8. jpz;zg;gd;. Rg.> 1995 - **fzpdpAk; jkpo; fw;gpj;jYk;>**
Gyik ntspaPL> nrd;id
9. eluhrd;. ,uh.> 1995 - **fhyk; Njba jkpodpd; mwptpay; jkpo; tuyhW>**
kPuh gjpg;gfk;> nrd;id
10. NkhfdRe;juk;. tp.> 1988 - **fk;g;A+l;lh;>**
kzpthrrfh; gjpg;gfk;> nrd;id
11. ,uhjh nry;yg;gd;> 1985 - **fiyr; nrhy;yhf;fk;>**
jkpo;g; gy;fiyf;fofk;> jQ;rhT+h;
12. ,uhkrhkp. ,uh.> 1997 - **jfty; njhopy; El;gk;>**
irt rpj;jhe;j E}w;gjpg;G fofk;> nrd;id
13. ,uhkrhkp. ,uh.> 1999 - **cyfj;jkpo; ,izaf; fUj;juq;F khehL.**
99 fl;Liuj; njhFg;G>
jfty; njhopy; El;gj; Jiw>
jkpo;ehL muR> nrd;id
14. ,uhkrhkp. ,uh.> 1994 - **jkpOk; fzpg;nghwpAk;>**
mz;zh gy;fiyf; fofk;> nrd;id

jhs; 4: rq;f ,yf;fpaj;jpy; Gwk;

Kidth;. M. N[hrg; rfhauh[;

myF 1: Gwk;

Gw ,yf;fpaq;fs; - njhy;fhg;gpak; czh;j;Jk; Gwg;ngHUs; - kiwe;JNgHd Gw ,yf;fpaq;fs; - jf^H; ahj;jpiu - ngUk;ngHUs; tpsf;fk; - \$ly;rq;fkj;Jg; guzp - tPukhiy - Nghh;tQ;rp

myF 2: murpay; mwk;

kd;dh; mwk; - muRhpik - Fil - Nfhy; - murpay; Rw;wk; - fhtpjp kf;fs; - murpaw; gz;Gfs; - el;Gg;Nghw;wYk; gifnjWjYk; - tha;ik - ehL fhty; - FbNahk;gy; - Gyth;fs; mwpTWj;jpa newpfs; - ePh;tsk; ngUf;fy; - epyKk; njhopYk;

myF 3: Nghh; mwk;

Nghh;f;fhuzq;fs; - NghUk; tPuKk; - chpikfs; - ek;gpf;iffs; - tPuUk; Nghh; Ntl;ifAk; - kd;dUk; NghUk; - tPuj;jhah; - <d;wjhapd; tPuneQ;rk; - tapw;iw mWj;j jha; - tPukhg;gj;jpdp

myF 4: Nghh;f;fsq;fs;

rq;ffhyg; Nghh;fs; - %th; Nghh; - flk;gpd; nghUthapy; Nghh; - neLkply; mQ;rp - tlGyk; - nfhL\$h; - Nehpthapy; - koth; ehL - fh%h; - jf^h; - fs;sfehL - ntd;dpq; gwe;jiy - jiyahyq;fhdk; - fOkyk; - NfhtY}h; - gwK;Gkiy - MT+h; - tlGyj;J thjhg - tlfypq;fk;

myF 5: gil tiffs;

epyg;gil - flw;gil - ahidg;gil - fhyhl;gil - epiyg;gil - gilg; gapw;rpfs; - gilj; jiyth;fs;

fUtp E}y;fs;

1. mg;ghj;Jiuahh;> fh. - **njd;dhl;Lg; Nghh;f;fsq;fs;**
myNkY epiyak;> fh. mg;ghj;Jiuahh; njU
nrd;id> 1971
2. mwthzd;> fh. g. - **mw;iwehl; fhjYk;> tPuKk;**
ghhp epiyak;
nrd;id> 1978
3. ,uhkypq;fk;> muq;f. - **rq;f ,yf;fpaj;jpy; Nte;jh;**
le;jpizg; gjpg;gfk;> jpUty;ypf;Nfzp
nrd;id> 1987
4. ,sq;Fkud;> ,uh. - **jf^h; ahj;jpiu - %yKk; ciuAk;**
irt rpj;jhe;j E}w;gjpg;Gf; fofk;
nrd;id> 1976
5. lad;ngUkhs; - **jkpo;ehl;Lg; Nghh;f;fsq;fs;**
,uh[h gg;spNfd;];> njg;gf;Fsk;
jpUr;ruphg;gs;sp> 1960
6. fe;jrhkp> Nrh. e. - **Gwj;jpiz tho;tpay;**
jkpo;g; gy;fiyf;fofk;
jQ;rhT+h;> 1994
7. GUN\hj;jk;> tp. gp. - **rq;ffhy kd;dh; fhyepiy tuyhW**
le;jpidg; gjpg;gfk;
nrd;id> 1989
8. Kj;Jyf;Fkp> Nt. - **gz;ilj;jkpo; ,yf;fpaq;fspy; mwnewpfs;**
mdpjh gjpg;gfk;
jpUr;ruphg;gs;sp> 1999

9. Ntq;flrhkp> kapiy> rPdp - **kiwe;JNghd jkpo; E}y;fs;**
kzpthrfh; gjpg;gfk;
rpjk;guk;> 1983
10. itahGhpahh;
(njh.M.) - **Gwj;jpul;L**
nrd;id rh;tfyh rhiy
nrd;id> 1939
-